Hindi Urdu for Health

The Practice of Medicine in Hindi and Urdu

repositories.lib.utexas.edu/handle/2152/64261

Hindi Urdu Flagship | South Asia Institute | Department of Asian Studies | The University of Texas at Austin

DENTISTRY - DR. SANJAY GULATI - PART 1

About this lesson: Dr. Sanjeev Gulati talks about the general nature of dental problems in his geographic region.

Video URI: http://hdl.handle.net/2152/67552

Contents:

Hindi Transcription 2
Hindi Vocabulary 2
Hindi Questions 3

Hindi Transcription

मेरा नाम डॉक्टर संजीव गुलाटी है और मैंने 1983 में बापू जी डैंटल कॉलेज, रावण गिरी से बी.डी.एस. किया था... और मेरी वाईफ ने बैंगलौर में जी.डी.सी. से, गॉरमेंट डैंटल कॉलेज से किया था, बी.डी.एस. ... She is Dr. Sanjeev Gulati ... फिर 1986 में मैंने ये क्लीनिक स्टार्ट की थी यहां पे... उस समय एक चेयर से स्टार्ट किया था और 87 से डॉक्टर सुरेखा मेरे साथ काम कर रही हैं... अब हम लोगों के साथ कई और डेंटिस्ट भी हैं और हम लोग सब मिल के ये क्लीनिक रन कर रहे हैं...

यहां अमूमन कितने आपके पास फ़ैसिलिटीज़ हैं? चेयर्स की जब आप बात करते हैं तो?
चेयर्स तो, चार, पांच, नौ, करीब बारह चेयर्स हैं यहां पे... और डेली हम लोग करीब hundred पेशेंट्स अटैंड करते हैं...
तो ये सौ पेशैंट्स का आपका सालों साल चलता रहता है या कोई मरीज...
(बात काटते हुये) नहीं, नहीं, नहीं, नहीं, ऐसा नहीं है... ये जो हमारे winters के जो months होते हैं, ये थोड़ी lean period होता है... इसमें हम लोगों का 60, 70 होता है...
जी...
और फरवरी के बाद, मार्च से फिर हम लोग का 100, 90, 100 इस टाईप से average पेशैंट्स आने लगते हैं...
तो यहां पर, गोरखपुर और गोरखपुर के आस पास के इलाके से लोग आपके पास आते हैं...
हमारा मेनली जो है ईस्टर्न यू.पी., बिहार और नेपाल... ये तीन जगह से मेन पेशैंट्स आते हैं...
तो जब यहां पर लोग आते हैं तो आपने मुख्यतः क्या देखा है कि दाँत सड़ने का इनका, या दाँत खराब होने का इनके क्या कारण आपको नज़र आते हैं?
मेनली इनका हाईजीन poor है... और कोई बात नहीं है... एक तो यहां पे ज्यादातर पब्लिक ब्रश नहीं करती... या पब्लिक ब्रश करती भी है तो दोनों टाईम नहीं करती... काफी लोग जो विलेज़िस के हैं, दातुन से और अपने घर के बनाये हुये पाउडर से, ये सब चीजों से काम चला लेते हैं, जो कि sufficient नहीं होता... मतलब प्रॉपर ओरल हाईजीन, मतलब प्रॉपर ब्रशिंग एण्ड टेक्नीक... टैकनीक के साथ जैसे हम लोग बताते हैं, ऊपर नीचे ब्रश करो... वो टैकनीक फॉलो नहीं करते... नहीं तो कोई वजह नहीं है कि इतनी सड़न हो इस एरिया में...
तो जब इनके दाँतों में तकलीफ़ होती है तो इनके किस किस किस्म के, किस किस प्रकार के लक्षण अमूमन देखे गये हैं?
नहीं, डिपैंड करता है कि कैसा इनके, इनके में क्या disease certain है इनके... मतलब मान लीजिये दांत में खोड़ीला है, तो खोड़ीला तो फिर पेन करेगा, पानी लगेगा... ये सब चीजें हैं... तो... और अगर मान लीजिये इनको मसूढ़ों की प्रॉब्लम है... जैसे कि पायरिया की बीमारी वगैरह होती है... तो उस समय उनकी कम्पलेंट होगी कि खून आता है, बदबू आती है और मवाद आता है... ये सब चीजों के बारे में वो लोग कहेंगे... तो उस समय फिर उसका ट्रीटमेंट करना होता है, जैसा वो बताते हैं...

Hindi Vocabulary

क्लीनिक	Clinic
डेंटिस्ट	Dentist
अमूमन	Generally

फैसिलीटीज़	Facilities
पेशैंट्स	Patients
दांत सड़ने	Tooth decay
दांत खराब	Tooth go bad
हाईजीन	Hygiene
ब्रश	Brush
दातुन	Twig of a "Neem" tree used for cleaning the teeth
प्रापर ओरल हाईजी, प्रापर ओरल हाईजीन	Proper oral hygiene
प्रापर ब्रशिंग एण्ड टैक्नीक...	Proper brushing and technique
सड़न	Decay/rot
दांतों में तकलीफ	Pain in the teeth
लक्षण	Symptom
अमूमन	Generally
खोडीला	Cavity
मसूडों	Gums
पायरिया	Pyorrhea
खून	Blood
बदबू	Smell
मवाद	Pus/ matter
ट्रीटमेंट	Treatment

Hindi Questions

1) डॉक्टर सुरेखा और डॉक्टर संजीव के यहाँ हर दिन कितने पेशेंट आते हैं?

१) करीब १०० पेशेंट

२) करीब २०० पेशेंट

३) करीब ४०० पेशेंट

४) करीब ४० पेशेंट

2) दाँत सड़ने का मुख्य कारण क्या है?

१) ठीक तरह से ब्रश नहीं करते हैं

२) हर दिन दातुन नहीं करते हैं

३) हर दिन पेस्ट इस्तेमाल करते हैं

४) हर दिन घर के बने पाऊडर का दांतों पर इस्तेमाल करते हैं

3) दांतों की बीमारी में क्या क्या लक्षण देखे जाते हैं?

१) दांतों से खून निकलता है

२) दांतों में दर्द होता है

३) मुँह से बदबू आती है

४) सब